

portorožan



GLASILO KRAJANOV PORTOROŽA
IL GIORNALINO DEI CITTADINI DI PORTOROSE
september 1991-settembre 1991 • števil./N° 9

NE LE PRED VRATI, TUDI ŽE V NAŠI HIŠI

☆☆☆

☆☆

☆☆☆

Kokoš ostane - kaj pa zlata jajca ?

☆☆☆

Zlo, ki ga ne poznamo in ga nočemo videti, najbolj prizadene. Vztraja med nami in išče svoj prostor. Vgnezdi se tja, kjer najbolj škodi. Droga, mamilo, omama. Želja s tujo kemično snovjo spreminjati počutje, napolniti eksistenčno praznino, dati dnevu nekaj več.

Petindvajset mladih našega ožjega območja letos poskuša pozabiti na heroin. Od svojega zdravnika prejemajo predpisano drugo snov, metadon, ki heroin nadomešča. Po letu ali po dveh se bodo morda osvobodili tudi tega nadomestka. Dolgotrajna duševna odvisnost je prva ovira pri iskanju zdravja. Telesna odvisnost mine hitro, v tednu ali dveh. Metadon sam je prav tako škodljiv in je le izhod v sili.

Življenje vseh zasvojenih je sila podobno. Pripovedujejo iste štorije, enako se počutijo, enake trdne sklepe polagajo v ušesa prevzetih poslušalcev, dokler jim teče v žilah heroin. Bistvo njihovega dneva je lov na denar, s katerim si lahko kupijo drogo, skrbi jih le, kje in kako si jo bodo lahko priskrbeli. Tako se srečujejo s kriminalom, saj ni lahko najti vsak dan 50 do 100 DEM za nakup mamila.

Letošnje leto smo v izolski bolnišnici petkrat obravnavali hudo zastrupitev z drogo. Nekajkrat smo morali ukrepati zaradi abstinencijskega sindroma. Pomanjkanje odmerka droge pri bolniku s telesno odvisnostjo sproži v telesu pravo nevihto. Tudi to stanje lahko vodi v smrt.

Zgodilo se je v naših krajih v letošnjem letu. Vrh zla je kot vrh ledu prodrl na svetlo in nihče se ne bo mogel več miriti z mislijo, da so te stvari zgodbe iz filmov. Vemo, da je zasvojenec vsaj desetkrat več, kot je poznanih uživalec droge.

Uporaba igle in brizge pride kasneje, najprej se mamilo njuha. Kdo lahko stopi v ta krog preizkušat, češ - "meni se ne bo zgodilo nič, ne bom se ujel?" Tudi najbolj prijeten sosedov otrok s plavimi očmi in mamom, ki lepo skrbi zanj, je lahko že jutrišnja žrtev.

Nedavno so na RAI 1 poročali, da je v Italiji lansko leto zaradi uživanja mamil umrlo 1400 ljudi, večinoma mladih. Trije mrlički dnevno! Petinpetdeset tisoč mladih se v komunah privaja življenju na novo brez droge. Zaradi nove zakonodaje so organi pregona zaplenili 100 odstotkov več heroina in kokaina. Pozapri so pomembno število preprodajalcev.

Za naše območje sprašujem:

- kaj ugotavlja o problemu narkomanije policija in kako ukrepa,
- kako na to zlo gledajo prosvetni delavci,
- kam se lahko obrnejo starši po strokovni nasvet, kje najdejo oporo,
- se bo našel kje prostor za ustanovitev komune za tiste, ki so se odločili drogo opustiti in rabiljo pomoč?

☆☆ dr. Saša Žužk-Rešek

Nekdo je nekoč zapisal, da je igralnica kokoš, ki nese zlata jajca. Bržkone za vse to ne velja, za portoroški Casino pa prav gotovo.

Na obalnem in širšem območju, še posebej pa v piranski občini, je vrsta objektov, za katere je prispevala denar tudi igralnica. Tu so avditorij, marina, letališče, Škocjanske jame, nekateri objekti v Lipici, pa različne komunalne naprave, zgodovinski spomeniki, da o različnih investicijah v šolstvo, zdravstvu, kulturi niti ne govorimo. Turistična ponudba krajev od Portoroža do Sežane ni bila precej skromnejša, če ne bi bilo denarja od iger na srečo portoroške igralnice.

Ves čas, kar posluje igralnica, so različni dejavniki z državnim grbom večkrat poskušali, kako bi se vsaj nekaj igralniškega denarja pretočilo v različne vreče za druge, neturistične namene. V zadnjem času, ko pripravljajo osnutek novega zakona o igrar na srečo, je še posebej veliko želja, da bi "kokoš, ki nese zlata jajca" spravili v takšen kokošnjak, v katerega bi lahko vsaj nekaj denarja, ali pa kar vsega, najprej nastregli v proračunsko vedro. Od tam pa se ve, kako in po kakšnih merilih bi ga delili.

V obmorskem delu Slovenije bo turizem tudi vnaprej pomembna gospodarska panoga. Za njegov razvoj na višjo raven bo neobhodno zagotoviti potreben denar. Zato nič čudnega, če je med izvedenci vse več glasov, da je tudi v prihodnje treba igralniško dejavnost tako urediti, da se bo, denimo od portoroške igralnice, dohodek vračal za razvoj turizma.

V republiškem merilu je mogoče to doseči tako, da se denar igralnic steka v poseben sklad, ki bi bil na voljo za prepotreben in perspektiven razvoj turističnega gospodarstva.

Portoroški Casino je s HP Palace ustanovil družbo Palace International. Ta naj bi preuredila stari hotel Palace v sodoben hotel visoke kategorije, v katerem naj bi našla prostore tudi nova igralnica, sedanji prostori pa naj bi ostali za prirejanje posebnih iger na srečo za domače goste.

Čeprav predvideni zakon o igrar na srečo ureja posebno dejavnost, pa je za ves

★ STORITE NEKAJ TUDI VI! ☆

Kulturni in kongresni center "Avditorij" vas vabi na

★ DOBRODELNI KONCERT ☆

Arsena Dediča in Gabi Novak
v soboto, 5. oktobra 91 ob 20,30

Celoten izkupiček je namenjen
otrokom beguncev iz Hrvaške!

PRIDITE!

Portorož in tudi širše zelo pomembno, ali bo v njem prirejanje iger na srečo sredstvo za polnjenje proračunske blagajne ali vir za bogatitev turizma. Če bi se primerilo prvo, bi se lahko zgodilo, da bi kokoš sicer ostala, zlata jajca pa bi nehala nositi.

☆☆ Gustav Guzej

NAŠI OBRAZI * NAŠI OBRAZI * NAŠI OBRAZI * NAŠI

Viktor Birsa - likovni poet kraške pokrajine



Na stenah oban, sprejemnic, uradov in galerij po vseh celinah sveta visijo njegove umetniške slike. Pri-povedujejo o svojevrstnem majhnem delu sveta, od kraške Kobjeglave do istrskih teras z ognji rdeče zemlje, oljkami, rujem in kot s prividom kočkom morja. Vmes so portreti in razmislek

vzbujajoče ploskve zidov in ulic starinskih mest, zlasti Pirana in na pol ali povsem opustelih kraških hiš. V svojem več kot osem desetletij dolgem življenju je likovni poet kraške narode naslikal nad dva tisoč umetniških del. Čeprav prevladujejo kraške krajine, je med temi deli tudi veliko portretov, motivov v prirodnem zakoreninjenega življenja. Presenetljivo, da je slikarja Viktorja Birsu bolj redko zamikal morski motiv, čeprav je iz rodne Kobjeglave odšel najprej k morju v Trst, več kot polovico svojega bogatega življenja pa preživljal v Portorožu.

Življenjska pot Viktorja Birsu se je začela v prvem desetletju tega stoletja na Krasu, v sosesčini tedaj mogočnega Štanjela. Že kot otroka ga je zamikalo slikarstvo in potem je ostajal temu poslanstvu zvest na vsej svoji bogati, velikih prelomnic polni življenjski poti. Slikanja se je učil pri različnih mojstrih, da bi končno sam prišel do spoznanja, kako mora s čopičem zapisovati to, kar mu pripoveduje narava.

Globoko v nejm sta ostali dve njegovi deli : kraški pastir in rimski cunjar. Obe simbolično predstavljata na svojstven način socialno problematiko, ki ga je spremljala skozi vse njegove življenjske postaje.

Trst, Rim, Štanjel, Gorica, Hrpelje, Tolmin in nazadnje Portorož. Kraji, ki so bili del njegovega življenja. In tudi umetniške poti. Vse od leta 1954. svoboden umetnik. Tudi z vsemi obdobji okrnjenih eksistenčnih možnosti.

Številne razstave doma in v tujini. Pregled slikarskega opusa pa obeta biti slikarska razstava oktobra v Piranu. Številna priznanja, zlati znak v Rimu, Parizu in še kje.

Viktor Birsa je s svojimi slikarskimi stvaritvami ponesel ime Portoroža po vsem svetu. Nekateri pravijo, da je največji ambasador v kraški in istrski zemlji zakoreninjenega življenja. Pravi, da je bogat lepote te zemlje. In mi smo bogati z njim.

Gustav Guzej

ČESTITAMO

Mariji POŽAR s Pacuga, ki praznuje 80 let;
Albinu MIKUŽ-u s Prečne poti in
Idi DEŽJOT s Senčne poti, obema za 75.rojstni dan;
 zakoncema **Celestini in Milanu GRLJ**, ki istega dne skupaj praznujeta rojstni dan;

našemu neutrudnemu članu uredništva **Jovanu NIKOLIČ-u** za 72.rojstni dan.

• KDO JE KDO V PORTOROŽU? •

Otroci so se že skoraj povsem vživeli v šolski pouk, za njimi so letošnje počitnice, ki so bile gotovo manj brezskrbne, saj je otroke najbrž bolj kot nas odrasle zaradi vojne grabila tesnoba...

Kdo ve ali bodo kdaj pozabili naše zaskrbljene obraze, strah, tekanje v zaklonišče ob preplahu za zračni napad ?

Mogoče jim bodo veseli dnevi s sošolci in učitelji, majhne - velike šolske skrbi in naloge, nove stvari, ki se jih bodo učili... zabrisali tesnobne spomine.

Pa pogledjmo kdo uči in vzgaja naše otroke v podružnični osnovni šoli "Ciril Kosmač" v Portorožu, Med vrtovi 20 B, telef.: 73-382.

1.razred : Vera PRETNAR (učiteljšče),

2.razred : Irena ŽIGO (pedagoška akademija),

3.razred : Betka RUPNIK (učiteljšče),

4.razred : Višnja POTOKAR (učiteljšče), hkrati je tudi pedagoški vodja

V podaljšanem bivanju skrbita za naše osnovnošolčke **Karmen BALOH** (pedagoška akademija) in **Karmen FONDA** (pedagoška akademija), ki poučuje tudi italijanski jezik.

Ravnateljica osnovne šole "Ciril Kosmač" s sedežem v Piranu pa je **Alenka MIKELN-AŠKERC**, dipl. psihol.

Letošnje šolsko leto portoroško osnovno šolo obiskuje 96 otrok.

"NAŠA ŠOLA" - kot jo je videl in narisal otrok (tehnik: grafika)

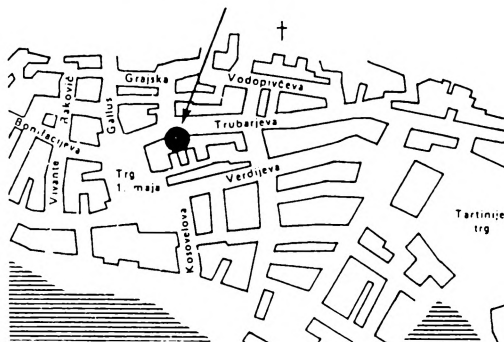


caffe

ALLEGRO

Piran

Romantični kotiček v Piranu



Novo za zdravje, za družabnost

Na številne naslove bodo te dni prišla vabila : "Postanite član kluba Terme Palace". Kaj so terme, vemo. Toda klub ?

V Portorožu se obeta nekaj zanimivo novega. Klub Terme Palace naj bi povezal vse, ki bi radi kaj naredili za svoje zdravje in doru počutje, pri tem tudi družabno bolj polno zaživeli.

Vsak dan od 14. do 22. ure se bo v portoroških termah odvijal raznolik rekreacijski družabni program. Člani naj bi si v njem z različnimi dejavnostmi krepili telesno počutje, skrbeli za vsakdanjo psihično razbremenitev, pa tudi odpravljanje različnih telesnih tegob. Pri tem naj bi obilno prišlo prav vse, kar premorejo terme - od bazena, solarija, telovadnice. Programe bodo oblikovali po najrazličnejših željah in možnostih za vse generacije.

Ob koncih tedna naj bi **program družinske rekreacije** omogočil, da bi vsi v družini, vsak po svoje občutili blagodati klubskega programa. Poseben program bodo pripravili za člane, ki niso več mladi, pa tudi še ne stari, da bi si razgibali telo. Fizioterapevti bodo ob glasbi in prijetni družbi uvajali goste v skrivnosti aerobike. Generacija srednjih let pa bo gotovo navdušena ob vajah za vitki stas in vitek pas.

Člani kluba bodo imeli 20 do 30 odstotkov popusta za vse storitve v termah, pa tudi v vseh Palacevih gostinskih obratih in vrtarji. Če bo šlo vse tako, kot napovedujejo, zna biti klub Terme Palace svojevrsten magnet za Portorož in širše območje.



Tudi to je Portorož:

Stara gostja hotelov "Palace" - že 15 let prihaja iz nemškega Konstanza letovat v Portorož, je letos kljub vojni, ki divja v sosednji Hrvaški - prišla sem počitnikovat. Sofia Stiegler, tako je gostji ime, je sicer imela smolo, saj si je zlomila nogo. Zaradi tega je predčasno odpotovala domov, toda prej ni pozabila napisati čeka v višini 10.000 din, ki ga je v upravi hotelov Palace pustila v dobrodelne namene (za begunce s Hrvaške) Rdečemu križu.

TRAMONTANA

travel agency

**TURISTIČNA AGENCIJA
"TRAMONTANA" d.o.o.**

VABI VSE, KI BI V LETU 1992 RADI ODDAJALI ZASEBNE SOBE ALI APARTMAJE, K SODELOVANJU.
ZA PODROBNEJŠE INFORMACIJE NAS POKLIČITE NA TELEFON 74-505 ALI SE OGLASITE OSEBNO V NAŠI POSLOVALNICI V PORTOROŽU, Obala 18/A MED 8. IN 14. URO VSAK DAN RAZEN NEDELJE.

"GNOMA" Peter BLAŽEVIČ

gostinstvo - novosti - marketing
objavljanje sporočil na svetlobnem displayu
v Portorožu

★ telef.: 066/ 76 072, Postajališka 6 ★

Novi "Kras" zamenjal staro ladjo "Kras"

Pred dvema mesecema smo vprašali glavnega direktorja Splošne plovbe Alda Krejačiča, kako ocenjuje razmere po vojni v Sloveniji. Zatrdil je, da je bila takratna situacija za Splošno plovbo še kar ugodna.

Zdaj, dobra dva meseca za tem, smo mu zastavili isto vprašanje. "Ni lahka in enostavna; Jugoslavija je dežela velikega poslovnega tveganja. To vpliva tudi na naše poslovanje. Prej so nas dobavitelji kreditirali, zdaj je treba plačati vse vnaprej. To nas lahko pripelje v zelo težek položaj", je bil jasek g.Krejačič.

Pogovor je nadaljevala Loredana Kolbe, vodja razvojno-informativnega sektorja. Dokler bodo take razmere pri nas, ni upanja na kaj boljšega, je bila kategorična. Ob tem pa še bolj veder podatek : Splošna plovba je prodala staro ladjo "Kras", kupila pa je drugo, ki so ji dali prav tako ime "Kras".

Novemu "Krasu" želimo Portorožani mirno morje in uspešno pot.

Jovan Nikolič

KRAJEVNA SKUPNOST - PREŠIROK POJEM ZA OŠKODOVANCA?

Krajevna skupnost Portorož je v imenu oškodovanih krajanov pri sodniku za prekrške vložila ovadbo zaradi kršenja predpisov o varstvu pred hrupom in javnem redu in miru zoper Kulturni in kongresni center "Avditorij" - na tržnici "Kaštel" in zoper hotele "Riviera" - v gostišču "Jurček", kar je sodnica za prekrške zavmila, češ da je KS Portorož preširok pojem za oškodovanca. Občane je napotila na inšpekcijske službe in na organe javne varnosti.

Krajevna skupnost pa je pravna oseba, leta 1965 so jo na zboru volilcev ustanovili občani, ki tu stanujejo, z nalogo **uresničevati skupne interese** (gl.72.člen Ustave Republike Slovenije)... Zato krajani ne odnehajo...

PETICIJA - PETICIJA - PETICIJA - PET

Zato bodo - na podlagi 199.člena Ustave Republike Slovenije - prebivalci Portoroža vložili **peticijo**, v kateri zahtevajo mir pred hrupom, ki ga povzročajo glasbe od Bernardina do "Riviere" in "Palaca" pa do "Metropola", preglasni motorji, razgrajajoči ljudje v nočnem času...

Peticijo lahko preberete in podpišete v tajništvu KS Portorož vsak delavnik od 8. do 12. ure, v sredo pa tudi popoldne od 15. do 17.ure.

"GOT"

GREDBENO OBRTNIŠKA TRGOVINA d.o.o. LUCIJA

Cenjene stranke obveščamo, da smo ponovno odprli **trgovino z gradbenim in instalacijskim materialom** v Luciji na Liminjanski cesti 111 (bivši "Pimar").
Delovni čas: od 7. do 19. ure sobota: od 7. do 14. ure
telefon: 75-897, 73-653



SE PRIPOROČAMO!

KAKO SEM ISKALA SLUŽBO



Nezaposlenost postaja tudi na Obali vedno bolj pereč problem. To prav dobro vedo vsi, ki so na prisilnem dopustu ali pa so svojo delovno knjižico že dobili.

Po podatkih piranskega Zavoda za zaposlovanje je bilo konec prejšnjega meseca 980 iskalcev dela, od tega 339 mlajših od 26 let. Največ nezaposlenih med mladimi je končalo srednjo šolo.

Kako težko je hoditi od vrat do vrat, ko ti vsakdo reče "ne", sem občutila na lastni koži. Odsšla sem v nekatere portoroške delovne organizacije in spraševala, ali bi lahko dobila delo. Sprva je bilo težko. Spraševala sem se, kako me bodo uslužbenci sprejeli, morda pa me bodo že kar takoj postavili pred vrata.

Z nekoliko strahu in zadrege sem odšla v recepcijo Hotela Riviera, od koder so me poslali v tajništvo. Tajnica je izrekla prvi "ne" v dolgi vrsti vseh ostalih, ki so mi bili namenjeni kasneje. V Globtour-ju, mi je uslužbenec povedal, da še zanje ni dela in jih je večina v službi le polovico delovnega časa. Pa še ti čakajo, kdaj jim sploh ne bo več treba priti. Pozimi bo žal še huje. Večino hotelov bodo namreč zaprli. Podoben odgovor sem dobila v Palace-u in Generalturistu. Tudi trgovine ne sprejemajo nove delovne sile. Vzamejo le tiste šolarje, ki morajo opravljati prakso ali pripravništvo. Za stalno zaposlitev ni možnosti. Ponekod so mi svetovali, naj ne hodim drugam, ker je povsod enako.

Ko sem se po dokaj neuspešnem iskanju zaposlitve vrnila domov, sem pomislila, da imam srečo, ker dela ne potrebujem zares. Vendar ali se ni še huje po štirih ali petih letih študija z diplomo v rok vrniti domov in potem hoditi od vrat do vrat?

Nekateri menijo, da bo takrat že bolje, toda jaz tega ne verjamem. Pa četudi bo čez nekaj let lažje priti do stalnega zaslужka - kaj bo s temi tisoč ljudmi, ki danes ne vedo, kako bodo preživeli jutrišnji dan?

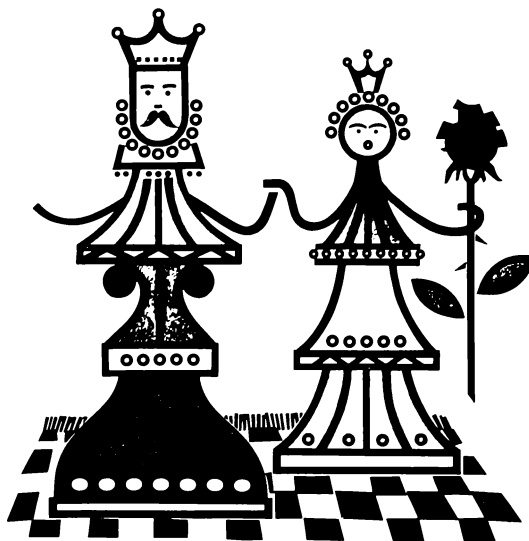
Larisa Kunst

In kaj dela ali bo naredil v naši občini izvršni svet, da bi omilil problem nezaposlenosti :

Le-ta "proučuje možnost, da bi se del sredstev iz obveznic občine Piran namenil za odpiranje novih delovnih mest z rebalansom proračuna ter pripravlja pravilnik oz. kriterije za dodeljevanje sredstev za pospeševanje novega zaposlovanja."

GOR IN DOL PO PORTOROŽU - GOR IN DOL PO PORTOR

Šahovski komite Alpe - Jadran v hotelu Palace ?



PORTOROŽ — PORTOROSE

21.—23.X.1988

ALPE — ADRIA

Štirinožni gosti v Portorožu

Delavno portoroško kinološko društvo je doslej organiziralo nastope šolanih psov, pa tudi atraktivna tekmovanja v angleški kinološki disciplini. V začetku septembra pa je priredilo ocenjevanje okoli stotih psov vseh vrst in velikosti iz Slovenije.

Te prireditve so zanimiv poskus, kako jih vključiti v turistično ponudbo. Drugod po svetu so v turističnih krajih kinološke prireditve zanimivost, ki pritegne precej turističnih obiskovalcev. Če bo kinološko društvo razvijalo takšen program, bo tudi Portorož postal po kinološki plati zanimiva privlačnost.

M.Timić

"Kosmačeva hiša" v letu 1992

Pod okriljem Matične knjižnice Piran se v portoroški "Kosmačevi hiši" nadaljujejo priprave programa kulturnih dejavnosti za leto 1992.

Za razliko od leta 1990, ki je v "Kosmačevu hišo" pritegnilo lepo število evropsko priznanih in uveljavljenih umetnikov, pedagogov in strokovnjakov z mnogih področij, je letošnje leto skorajda minilo v nekakšnem "kulturnem zatišju", tako zaradi "vojne psihoze" pa tudi zaradi finančnih zagat. Vendar je programski svet Matične knjižnice za dejavnosti v "Kosmačevi hiši" kljub temu odločen speljati ambiciozen program. Poskušalo se bo torej organizirati že tradicionalno keramično delavnico "TIERA '92", etnomuzikološko delavnico pod vodstvom Daria Marušiča, šolo stripa bi vodil Igor Kodolja, pisatelj Branko Gradišnik pa literarno delavnico, najprej pa bo naš sokrajan Srečko Možina vodil astrološki tečaj.

L.S.Zorman

Nič več kar naprej za nosom

Lani so postavili pred poslopje krajevne skupnosti velik pano s preglednim načrtom Portoroža in okolice. Nedavno se je temu pridružila še modernejša pridobitev : pred vhomom v Kaštel so postavili veliko razgledno tablo z označbami portoroških objektov in ulic. Kdor hoče vedeti, kje je kakšen objekt, pritisne na tipko. Na načrtu se prižge lučka in označi lego in pot do cilja.

Vsekakor zanimiva pridobitev. Potegavščina, da je treba iti kar naprej za nosom, če imamo kakšen krajevni cilj, bo zdaj za marsikoga odveč.

G. Guzej



ŠE JESENSKI SEJEM ROŽ V PORTOROŽU

Če bodo okoliščine dovoljevale, bodo portoroški hortikulturniki letos pripravili presenečenje - **sejem rož v mesecu novembru**.

Da je ta prireditev potrebna v jeseni, vemo že dolgo, ker je prav jesen sezona za gotove vrste rastlinja, še posebej drevnin in grmičevja.

Udeleženci sejma - prodajalci bi torej ponudili sadike sadnega drevja (oljke, kaki, hruške, jabolane, mandeljne), razno okrasno grmičevje, od vrtnih cvetlic pa mačehe, spominčice, vrtnice ter čebulice tulipanov, narcis in pod.

Poleg tega bodo na voljo lončnice kot npr. božične zvezde in ciklame.

Poleg naštetega bo bogata ponudba vrtnega orodja, vrtnih lesenih garnitur, zemlje in kot izredna ponudba - rastlinjaki vseh velikosti.

Prireditve bo na prostem, vstopnine ne bo, datum je določen in sicer **23. in 24. november t.l.**, le lokacija še ni dokončna. O tem pa v obvestilih na radiu in časopisih in seveda plakatih.

In ob zaključku v razmislek našim gostincem in trgovcem: **Bi našo prireditev (eno redkih) popestrili s kvalitetno ponudbo in odprtimi lokali?**

Ira Stegel

GOSTILNA BELIKRIŽ

PETER ČARMAN

odprto vsak dan
od 7 do 22 ure

Po ugodni ceni nudi vsak dan
tople malice ter jedi po naročilu.



Splošna obrtna zadruga
JADRO Portorož p.o.

Lucija, Liminjanska 96
66320 Portorož
telefon: 066/75-056

Piran

kavarna GALERIJA

Strozini

Poleg standardne ponudbe vam nudi razne torte, gibanico, hišno specialiteto "tiramisu", vročo čokolado, dansko kupo!



*Restaurant
• miranda •
Kiljanova 10
Portorož; Tel.: 75-661*

**Nudi ribje in mesne specialitete insprejema
naročila za poslovne, poročne in druge
slavnostne obede.**

"ŽELEZNINA"

Darja Matešič

Goriška 2, Piran (za zdravstvenim domom Piran)

Spoštovani! Želimo vas obvestiti, da smo odprli novo trgovino v Piranu, v kateri vam nudimo bogat izbor tehničnih izdelkov: od vijakov, okovja, žebeljev pa do vodovodnih pip, predmetov za instalacije... ter ročno in električno orodje.

**delovni čas : od 8h do 12h in od 16h do 19h
sobota od 8h do 12h.**

Obiščite nas in z veseljem vam bomo postregli

droga

ŽIVILSKA INDUSTRIJA P.O. PORTOROŽ

OBMOČJE "VOJKOVEGA DOMA" JE SRAMOTA ZA PORTOROŽ

Arhitekta iz ljubljanskega projektivnega biroja "TILIA" in Nataša Umekova z Zavoda za urbanistično planiranje in načrtovanje prostora piranske občine, kot naročnik projektov, so na javni obravnavi 19. septembra strokovno predstavili osnutek odloka zazidalnega načrta "Vojkov dom - Obala".

Razprava se je kmalu vnela, saj so nekateri zagovarjali stališče, da hotel, kakršen je predviden v zeleni dolini "Vojkovega doma", nikakor ne sodi v Portorož, češ da je pregromazen in da portoroški prostor - tako na kopnem kot v morju - ne prenese dodatnih obremenitev (beri onesnaževalcev). Kar je ing. Jurij Mikyška podkrepil s podatkom iz neke že izdelane študije (ki da je menda "skrivnostno" poniknila v kdovekaterem birokratskem predalu), po kateri portoroške plaže prenesejo le 13.000 kopalcev! Miran Plevnik, podpredsednik skupščine KS, pa je rekel, da že sedaj hoteli dnevno porabijo 13 t kurilnega olja, kar pomeni, da v "portoroško skledo" spustijo 39 kg žvepla! Nov hotel bo le še en onesnaževalec več! Z novim hotelom pa se ne bo povečalo samo število turistov, prišli bodo tudi dodatni delavci... Minili pa so časi, ko smo ponje hodili na jug! Pa še - ali bodo petični gostje, katerim je namenjen bodoči hotel, sploh prihajali v Portorož, kjer bodo na plaži lahko srečali npr. svojo služabnico ali šoferja?!

Tudi argument, da bodo bazeni na osrednji plaži "rešili" portoroški turizem, so nekateri zavračali, češ da je "iz trte izvit". Bazeni so namreč tudi drugje, v Portorožu pa turisti pričakujejo čisto morje!

Krajani so zavrnil tudi variantni predlog za rušenje dveh stanovanjskih hiš (Obala 57 in Obala 63), pa tudi zamisle o speljavi promenadne poti po obstoječih ravnih strehah plažnih objektov in lahkotnih konstrukcijah na stebrih.

Vendar se je, kljub nekaterim izrazito radikalnim mnenjem, razprava zaključila zelo spravljivo, saj so se vsi strinjali, da je tako območje plaže, predvsem pa zanemarjeno področje "Vojkovega doma" in "Vile Virginije" (nekateri so ga imenovali kar smetišče) treba čimprej urediti!

L.S. Zorman

DEL ZAKLJUČKOV Z JAVNE OBRAVNAVE O OS- NUTKU ZN "VOJKOV DOM-OBALA":

1) - Predlaga se sprejetje osnutka odloka ZN "Vojkov dom - Obala" z naslednjimi okvirnimi pripombami:

a) - Predvideni hotelski objekt "Vojkov dom" je potrebno znižati za 2 do 3 etaže. Objekt ne sme presegati nivoja ceste nad amfiteatralno dolino "Vojkov dom".

b) - Odlok naj predpiše osnovne gabarite objekta (tloris, višino...), druge odločitve o hotelu pa prepusti investitorju.

c) - Projektantje hotelskega objekta "Vojkov dom" morajo zagotoviti čimvečje očuvanje zelenih površin, drevja... v dolini. Ohranitev zelene doline je treba pri sami gradnji hotela dosledno spoštovati.

2) - Zavrača se del variantnega predloga, po katerem bi se rušilo 2 stanovanjska objekta (Obala 57, Obala 63) in objekt "Vila Virginija".

a) - Predlog rušenja objektov Obala 57 in Obala 63 se zavrne, saj se po variantnem predlogu Obala 57 nameni apartmajskemu turizmu, kar pomeni nadaljnje širjenje hotelskih kapacitet.

b) - Podpira se predlog, da se ruši "Vila Virginija".

3) - Na plaži naj se zgradi bazen olimpijskih dimenzij. Predlaga se, da se prostor za kompleks bazenov pridobi z manjšim nasipavanjem morja, kot je predvideno v projektu. Bazeni naj bo z daljšim robom postavljeni vzdolž obale, s čimer večja nasipavanja niso potrebna, tako odpade "trebušasta" linija obale. Dosedanje linijo obale naj se popravi tako, da ne bo mogoče dosedanje nabiranje nesnage.

4) - Zavrača se predlog vzpostavitve promenade po ravnih strehah plažnih objektov, dopolnjenih z lahkimi konstrukcijami na stebrih. Predlaga se usposobitev peš poti ob morju!

SEMERTJA PO PORTOROŽU SEMERTJA PO

Gor in dol po Belokriški

Kdaj je že kdo ve kdo odmontiral prometno ogledalo na Belem križu - nasproti izstopa K Sončni poti - ki je voznikom pomagalo pri nevarnem nepreglednem vstopu na Belokriško cesto? Ob znaku "STOP" se voznik lahko samo brezupno zazre v prazen drog na drugi strani ceste (oj, kje so tisti časi, ko je drog služil svojemu namenu - kot nosilec ogledala!) in steguje vrat na levo in desno upajoč "da mu bo sreča mila". Le kdaj se bo oni, ki bi moral namestiti novo ogledalo (Cestno podjetje Koper) usmilil ubogih voznikov?

Belokriška cesta ne sodi ravno med najbolj varne ceste. Nanjo vodijo številni nepregledni vstopi oz. izstopi... (npr. izstop Sončne poti pri marketu "Jestvina", pri Počitniškem domu pisateljev). Bilo je že precej hudih nesreč. Vendar kljub temu na cesti ni dovolj prehodov za pešce! Nujno potrebno bi bilo prehod za pešce označiti v bližini marketa "Mercator-Degro" in pri marketu "Jestvine". Sicer se bodo pešci še naprej izpostavljali nevarnosti, ko bodo kjerkoli skakali čez cesto!

Varna zares ni ta Belokriška cesta! Pred belokriškim križiščem s portoroške strani bi bilo treba voznike s prometnim znakom opozoriti, da se približujejo križišču!

Edina klopca na avtobusnem postajališču Beli križ (nad Portorožem) je dolgo žalostno razpadala, ne da bi se kdo za to zmenil. Zdaj se je popolnoma sesula, pa tudi to nikogar ne gane.

S Šentjan na Valetu

Tudi izstop s Šentjanskega hriba na Valetu - blizu tamkajšnje restavracije z istim imenom - na magistralno cesto proti Portorožu ni varen. Tudi tja bi bilo nujno postaviti prometno ogledalo... in poskrbeti za varen prehod pešcev na drugo stran ceste. Dosti jih je, tudi šolarjev, ki hodijo vsak dan preko ceste na avtobusno postajališče na Valetu. Potrebno je torej narisati talno signalizacijo ("zebro"), s prometnimi znaki opozoriti voznike na prehod in ga ponoči tudi osvetliti.

Podružnici Službe družbenega knjigovodstva (SDK) Portorož

Je občinski upravni organ ob cesti, nasproti njihovih poslovnih prostorov, dodelil dve parkirni mesti za zagotovitev nemotenega dostopa. Poleti je parkirna mesta že dodelil Grand hotelu Palace (pred vhodom v hotel), ki jih je ogradił z verigo...

Ali bi še kdo rad rezerviral svoje parkirno mesto v Portorožu?

Lepotna izkaznica z napako

Po nekaj letih žolčnega "prekladanja" stališč je lani Portorož dobil lično vremensko hišico. Vse letošnje leto pa so se turisti zaman ozirali vanjo, da bi zvedeli kaj o vremenu. V stekleni vitrini sameva polomljen barograf, med črepinjami pa domujejo pajki. Hišica je verno ogledalo tistih, ki bi bili dolžni skrbeti za njeno uporabnost. Še en primer - ne tako redek: marsikaj znamo narediti, ne znamo pa tega ohranjati pri življenju.

Kdo naj zardeva od sramu ob tem spomeniku malomarnosti in brezbriznosti?

Nasvet: malo za šalo, malo zares

Odkar je območje Marine obdelano, je za marsikoga problem, kam s tistim, kar se mu nabere po kleščanju raznovrstnega drevja in še marsičesa drugega. Problem seveda le za neiznajdljive.

Nasvet takim bi bil naslednji: Odpeljati po Senčni poti do hiše, ki ima na zidu pritrjeno številko 41. Tam so eksperti za to. Za primer pa, da bi jih morebiti ne našli doma, kadar jih boste potrebovali, še tole: Vile, s katerimi boste tam odmetavali tovor pod cesto, naj bodo s štirimi roglji. Bolj učinkujejo na morebitnega mimoidočega, ki vas bo morda neprijazno pogledal. Za primer pa, da vam bo celo navrgel kakšno pripombo, si psovke pripravite že prej.

Spremljevalki, ki vas bosta pri tem opravilu občudovali, ni nujno, da sta dve. Tudi ena zadostuje. Pes, ki vas bo varoval, tudi ni treba, da bi bil labrador svetlorjave barve. Tudi kakšen ovčar bi zadostoval.

Povsem preprosto res to ni, je pa vendarle rešitev.

M. Kos

ČRNA NADALJEVANKA - ČRNA NADALJEVANKA - ČRNA NADALJ

V prejšnji, 8. številki "Portorožana" smo končali z objavljanjem spiska črnih gradenj na portoroškem območju... Mislili smo, da s tem gornjo rubriko zaključujemo. Pa očitno to še ni mogoče, saj so odmevi nanjo najbolj burni in najbolj številni. Kar samo dokazuje, da so "črne" ali - recimo jim raje nedovoljene gradnje - v Portorožu tak pojav, da ga posredno ali ne občutimo prav vsi. Nekateri sicer ne razumejo, zakaj je za vsak prizidek, zidek ali vrtno uto potreben ustrezen dokument, če npr. gradijo na svoji zemlji - češ nekoč se je gradilo kar vsepopek, kjer se je komu zahotelo, če sosed le ni bil preveč siten.

Nasprotno pa drugi mislijo, da bi bilo vsako gradnjo treba skrbno pretehtati, preden se jo dovoli...

Je pa črnograditeljstvo zagotovo preraslo v takšen pojav, da je z vso silo pljusnil v občinsko skupščino, v kateri se veliko poslancev zavzema za dosledno rušenje nedovoljenih gradenj. Kajti tako imenovana "pravna država", katere imamo vsi polna usta, pomeni predvsem spoštovanje "pravil igre" za vsakogar.

Poslanci so od inšpekcijskih služb zato zahtevali seznam črnih gradenj v naši občini, ki so ga dobili pod nazivom SEZNAM OBJEKTOV IN DRUGIH POSEGOV V PROSTOR BREZ USTREZNIH DOVOLJENJ, pod njega pa se je podpisal tedanji urbanistični inšpektor Željko VARMUŽ. Za uredništvo "Portorožana" je to verodostojen javen dokument! In vendar se je po vsaki objavi iz seznama nedovoljenih gradenj v rubriki "Črna nadaljevanka", javilo nekaj Portorožanov, ki so se - upravičeno - razburjali, da niso črnograditelji, saj so si pridobili vsa potrebna dovoljenja.

Tudi tokrat nas je po telefonu poklical **Boris PLIŠKO** z **Letoviške poti 8**, ki nam je zagotovil, da mu je tedanji občinski Komite za družbeno planiranje in družbenoekonomski razvoj leta '89 izdal dovoljenje št. 351/240 za gradnjo garaže.

Tudi **Ivan ŠKABAR** s **Senčne poti 3** je bil "oklican" za "črnograditelja", kar ni res, saj je svoj prizidek zgradil z ustreznim gradbenim dovoljenjem **SO Piran št. 351-40/79-85** z dne 29.5.1985.

Tako smo v seznamu urbanističnega inšpektorja, ki je kot uradni dokument dan poslancem, med portoroškimi "črnimi" gradnjami odkrili vsaj 6 (!) neupravičeno uvrščenih na omenjeni seznam! (Koliko je še takšnih v celi občini ??)

1) ZATO ZASTAVLJAMO JAVNO VPRAŠANJE SEKRETARIATU INŠPEKCIJSKIH SLUŽB OBALNIH OBČIN, KAKO SO TAKŠNE NAPAKE SPLOH MOGOČE (saj, ne nazadnje, vsako dovoljenje, ki ga izda pristojni občinski organ, prejmejo v vednost) ?

2) Z drugim vprašanjem pa se obračamo na **IS SO Piran** oz. na njegove strokovne službe, ki pripravljajo gradivo za seje skupščine :

MAR NI NIHČE PREVERIL, ALI SO PODATKI V SEZNAMU URBANISTIČNEGA INŠPEKTORJA POVSEM TOČNI, PREDEN SO JIH POSREDOVALI POSLANCEM IN S TEM V JAVNOST ? IN ČEMU TO NI BILO STORJENO ?

Uredništvo in naši (ne)prizadeti bralci pričakujemo odgovor.

ODMEV - ODMEV - ODMEV - ODMEV - O

Pa še en odmev na našo razvpito rubriko !

Poslal ga je **Drago HARTNER** s **Poti pomorščakov, ki je bil prav tako neupravičeno uvrščen v seznam nedovoljenih gradenj :**

Kaj so to črne gradnje ?

Vprašal sem se, ko sem bral v Portorožanu, da so me uvrstili med črne graditelje. Nekdo zgradi hišo, celo večnadstropno, na nedovoljeni in neodobreni lokaciji. To je zame "črna gradnja". Če pa nekdo spremeni namembnost prostora v lastni hiši, pa ni "črna gradnja". Vsaj po mojem mnenju ne, čeprav je morda prekršil kakšen predpis. Prav je, če ljudje javljajo svoja zapažanja inšpektorju. To je njihova dolžnost in pravica. Vendar mora inšpektor kot strokovnjak in odgovoren za to področje ugotoviti dejansko stanje. V pravni državi vsaj je tako. Inšpektor mora najprej poklicati na odgovornost kršitelja. Še boljše bi bilo, da bi si zadevo ogledal. Nato pa bi uvedel, če je potrebno, upravni postopek. Črne liste, ostanek stalinskega sistema "samoupravljanja" pa opustimo. Lahko je nekoga očrniti in mu vzeti ugled, težko pa je to popraviti. Strokovna in pravna vprašanja naj rešujejo strokovnjaki in pravniki, ne pa "široke" ljudske množice.

Ravno ko to pišem, je direktor slovenskih elektrarn povedal, da bodo vprašanje jedrske elektrarne v Krškem dali na referendum. Večina Slovencev sploh ne pozna problemov jedrske elektrarne. O čem naj potem odločajo. Če ravnatelj elektrarne in njegovi sodelavci strokovnjaki ne znajo tega rešiti, je referendum popolnoma odveč. To navajam kot primer napačne poti pri reševanju problemov.

Najbrž se bo nadaljevalo ...



prostovoljni prispevki * HVALA * prost

Za to številko "Portorožana" so v sklad za njegovo izdajanje prispevali:

Ana Grzinič s Fizin 100 din, družini **Pikel** in **Razpotnik** z Lepe ceste 250 din in družina **Antonac**, prav tako z Lepe ceste 100 din. i

ELEKTROINSTALACIJE

Roman KONTIČ

Belokriška 9. Portorož, telef.: 75 994

SE PRIPOROČA !

KJE LAHKO DOBITE "PORTOROŽAN-a" ?

Portorožan je glasilo krajanov Portoroža, ki ga lahko dobite brezplačno. Če ga želite redno prejemati na Vaš naslov, sporočite v uredništvo!

Sicer pa Vam je brezplačno na voljo v naslednjih trgovinah:

- **Beli križ**: v marketih "Mercator-Degro" in "Jestvine",

- **Bernardin**: v minimarketu,

- **Portorož**: v papirnici in knjigar- ni "Lipa", na banki, v marketih "Mercator-Degro" (na avtobusni postaji), "Jestvina" (Stara cesta) in "Jestvina (Obala).

portorožan • portorožan

UREDNIŠKI ODBOR

GLASILA KRAJANOV

PORTOROŽA / COMITATO DI REDAZIONE

DEL GIORNALINO DEI

CITTADINI DI POR-

TOROŠE : Gustav

GUZEJ, Mitja JANČAR,

Mirko KOS, Jovan

NIKOLIČ, Marko POD-

GORNIK, Irina STEGEL,

Livia SIKUR ZORMAN;

naslovnica / copertina di :

Teo TAVŽELJ, dipl arh.;

oblikovanje / redazione

tecnica : Boris VUK / Nas-

lov uredništva: KS Por-

torož, Obala 16, Portorož,

Tel. 73046 / L'indirizzo

della redazione: CL di

Portorose, Lungomare

16, Portorose, Telef. 73

046. ●●●●●●●●●●

TISK: Birografika "BORI"

Izola; NAKLADA: 1300 ***

DRUŽBENO PODJEJJE
PROJEKTIVA INŽENIRING
PIRAN, TARTINIJEV TRG 10
TEL 73 361. 73-362. FAX 74-424

PROJEKTIVA
INŽENIRING
PIRAN

DITTA STATALE
PROGETTAZIONE ENGINEERING
PIRANO.
PIAZZA TARTINI 10



program...oktober *** program...oktober *** program...oktober***program...oktober***program...oktober***program

- sobota, 5.oktober ob 16.h : otroški program - prva predstava v novi sezoni : PANTOMIMSKA PRAVLJICA Gospod MIMO in gospodična TAINTA (nastopata Andres Valdes in Jana Kovač);
- sobota, 5.oktober ob 20.30 h : DOBRODELNI KONCERT - nastopata ARSEN DEDIĆ in GABI NOVAK. Celoten izkupiček predstave je namenjen otrokom hrvaških beguncev;
- nedelja, 6.oktober ob 20.30 h : FILMSKO GLEDALIŠČE - VIŠINE PACIFIKA (igrata Melanie Griffith, Michael Keaton);
- nedelja, 13.oktober ob 20.30 h : FILMSKO GLEDALIŠČE - PRIZORI IZ ZAKONSKEGA ŽIVLJENJA (z Woody Allanom in Bette Midler);
- sobota, 19.oktober ob 20.30 h : gledališka predstava - Komedija - MGL : BIL JE PEL ŠKRJANEC (režija Boris Kopal, igrata Maja Boh, Evgen Ćar in Janez Hočevar-Rifle);
- nedelja, 20.oktober ob 20.30 h : FILMSKO GLEDALIŠČE - JOK V TEMI (zlata palma Cannes '88 za žensko vlogo je prejela Meryl Streep);
- sobota, 26.oktober ob 16.h : otroški program - filmska predstava za otroke;
- sobota, 26.oktober ob 20.30 h : PREDVERJE AVDITORIJA - VEČER Z GOSTI : gostjo, priljubljeno igralko Polono VETRIH bo predstavila novinarka Neva Zajc;
- nedelja, 27.oktober ob 20.30 h : FILMSKO GLEDALIŠČE - NIKITA (3 nagrade francoske akademije).

ŽIVLJENSKO ZAVAROVANJE ZAVAROVALNE DRUŽBE ADRIATIC

*Življensko zavarovanje,
sklenjeno pri zavarovalni družbi Adriatic,
premaguje inflacijo in zagotavlja
ekonomsko varnost.*

Zavarovalnica Adriatic vam omogoča :

sklenitev življenjskega zavarovanja v tuji valuti:
obveznosti zavarovalnice kot tudi zavarovalna premija se plačujejo v
dinarski protivrednosti izbrane valute po veljavnem tečaju na dan plačila.

ZAKAJ SKLENITI ŽIVLJENSKO ZAVAROVANJE

PRI ZAVAROVALNICI ADRIATIC ?

- zavarovalnica Adriatic zagotavlja takojšnje izplačilo iz police, v primeru smrti izplača dogovorjeno vsoto v celoti,
- brezplačno zavaruje zavarovanceve otroke za primer smrti in rojstva,
- z minimalnim doplačilom omogoča zavarovanje dveh oseb z eno polico,
- vaš denar bo obdržal realno vrednost,
- zavarovalna premija se lahko plačuje mesečno, četrtno (2%) popusta, polletno (4% popusta), letno (6% popusta),
- zavarovalni upravičenec se lahko po poteku zavarovanja odloči za izplačilo glavnice v celoti ali v obliki rente,
- Zavarovalnica Adriatic vsako leto deli dobiček v obliki povečanih zavarovalnih vsot.

TODA TO ŠE NI VSE !

Zavarovalnica Adriatic nudi sklenitelju življenjskega zavarovanja možnost priključitve NEZGODNEGA ZAVAROVANJA za primer:

- nezgodne smrti,
- trajne invalidnosti,
- dnevne odškodnine.

plima, d.o.o
pooblaščenca agencija
obala 107, lucija
tel.: 76-715



Adriatic®

zavarovalna družba d.d.
assicurazioni s.p.a.